

Vacunarse contra la COVID-19



Luchar contra la pandemia ha sido difícil, pero ahora tenemos vacunas que nos protegen de la COVID-19.



La vacuna se proporciona sin costo.

El Gobierno federal cubrirá el costo de su vacuna. Es posible que los proveedores le cobren una tarifa para colocarle la vacuna, pero probablemente el seguro médico la cubra. Los proveedores renunciarán a la tarifa si usted no puede pagarla.



Solicite las dosis que necesite.

Se colocará dos dosis de ciertas vacunas con un intervalo de tres o cuatro semanas. Otras solo requieren una dosis.



Las vacunas son seguras y efectivas.

Las vacunas son muy efectivas para prevenir el contagio de la COVID-19. La Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA, por su sigla en inglés) autorizó el uso de emergencia de las vacunas y no encontró ningún problema grave de seguridad.

12+

Cualquier persona mayor de 12 años puede vacunarse.

La vacuna contra la COVID-19 está disponible para todas las personas mayores de 12. Aquellas que tengan de 12 a 17 años solo pueden recibir la vacuna de Pfizer-BioNTech. Visite el sitio <https://www.vacunas.gov/> o llame al 1-800-232-0233.



Es posible que tenga efectos secundarios.

Al igual que con otras vacunas de rutina, es posible que le duela el brazo, tenga fiebre, tenga dolores de cabeza o se sienta cansado después de vacunarse. Estos son signos de que la vacuna está funcionando.

Vacunarse contra la COVID-19

¿Cuáles son las vacunas que están disponibles?

Hay varias vacunas disponibles.

Todas están autorizadas por la FDA para uso de emergencia. Los expertos médicos del Comité Asesor sobre Prácticas de Inmunización y el Grupo de Trabajo de Revisión de Seguridad Científica de los Estados del Oeste confirmaron que las vacunas cumplieron con nuestros estándares de seguridad.

¿Quién debería vacunarse contra la COVID-19?

Usted elige si desea colocarse o no la vacuna. Si decide vacunarse, debe decirle al proveedor de la vacuna si usted:

- Tiene antecedentes de reacciones alérgicas graves.
- Tiene fiebre.
- Tiene un trastorno hemorrágico o toma anticoagulantes.
- Está inmunodeprimido o está tomando un medicamento que afecta a su sistema inmune.
- Está embarazada, planea quedar embarazada o está amamantando.
- Ha recibido otra vacuna contra la COVID-19.

No debe vacunarse si ha tenido una reacción alérgica grave a una dosis anterior de la vacuna contra la COVID-19 o a cualquier ingrediente de la vacuna.

Las vacunas contienen un ingrediente activo, el ARN mensajero (ARNm) o un adenovirus, junto con grasa, sales y azúcares para proteger la vacuna y ayudar a que funcione mejor en el cuerpo.

Debe tener al menos 12 años para colocarse la vacuna de Pfizer-BioNTech y 18 años para colocarse la vacuna de Moderna o la de Johnson & Johnson.

¿Cuáles son los efectos secundarios?

Es normal tener efectos secundarios entre uno y tres días después de colocarse la vacuna. Los efectos secundarios más comunes son cansancio, dolor muscular, dolor en el brazo donde se colocó la vacuna, fiebre, dolor de cabeza, dolor en las articulaciones, escalofríos, náuseas o vómitos. Si los síntomas no desaparecen, comuníquese con su médico o clínica.

Debe esperar de 15 a 30 minutos antes de irse del lugar de vacunación para que el proveedor de la vacuna pueda ayudarlo si tiene una reacción alérgica u otros efectos secundarios. Mientras espera, puede inscribirse en v-safe para informar sobre cualquier efecto secundario: vsafe.cdc.gov/es/.

Usted o el proveedor de la vacuna también pueden informar los efectos secundarios al Sistema de Vigilancia de Eventos Adversos a las Vacunas (VAERS, por su sigla en inglés): vaers.hhs.gov/reporteventspan.html.

Llame al 911 si tiene una reacción alérgica después de irse de la clínica. Los signos de una reacción alérgica incluyen dificultad para respirar, hinchazón de la cara y la garganta, latidos cardíacos rápidos, un sarpullido grave en todo el cuerpo, mareos y debilidad.

¿Qué pasa después de colocarse la vacuna?

Si se coloca una vacuna de dos dosis, programe una cita para su segunda dosis. Tendrá que volver en tres o cuatro semanas para colocarse la segunda dosis.

Conseguir una protección completa puede llevar hasta dos semanas después de la segunda dosis.

Muchas personas no pudieron vacunarse todavía. El uso de mascarillas y la implementación de otras medidas de seguridad pueden ayudar a evitar el contagio de la COVID-19 a aquellas personas que aún no han sido vacunadas.



SOUTH DAKOTA
DEPARTMENT OF HEALTH

doh.sd.gov/covid/

revised May 2021